

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

پاکستان، افغانستان میں امن کے لیے پرعزم ہے کیونکہ افغانستان میں امن، پاکستان کے لیے انتہائی اہم ہے۔ تاریخی تناظر میں دیکھا جائے تو پاکستان اور افغانستان پڑوسی برادر اسلامی ملک ہونے کے ناتے تاریخی، ثقافتی، لسانی رشتوں میں جڑے ہوئے ہیں۔ یہ رشتے ٹوٹ ہیں، دونوں کا انحصار ایک دوسرے پر ہے اور دونوں الگ الگ رہ بھی نہیں سکتے۔ پاکستان کا موقف روز اول سے یہی رہا ہے کہ افغان مسئلے کا سیاسی حل نکالا جائے۔ اس موقف کی حمایت چین بھی کرتا ہے۔ اس ضمن میں چین نے کہا ہے کہ افغان تنازع کا افغان قیادت میں ہونے والے امن مذاکرات سے ہی حل ممکن ہے۔ پاکستان اور چین اسٹریٹجک شراکت

داری کے لیے افغان تنازع کو مذاکرات کے ذریعے حل کرنے میں اپنا کردار ادا کریں گے۔

2019 - Translation

Pakistan is resolved for peace in Afghanistan because it is extremely important for Pakistan (it is in its wider/broad interest). From historical perspective, Pakistan and Iran Afghanistan are bound in historical, cultural and lingual ties due to being Islamic countries and neighbouring countries. These relations are inseparable. Both countries are dependent on one another and cannot survive independently. From day first, Pakistan is of the view (or has the view) that Afghan conflict should be resolved politically. China also supports this stance. In this perspective, China has stated that Afghanistan conflict may be resolved through Afghan-led negotiations. In order to sustain strategic partnership, Pakistan and China will play their role to resolve Afghan conflict through negotiations.
